



BLUGARDA



BluSkimmer 2.500

FLOATING SKIMMER WITH FOUNTAIN
DRIJVENDE SKIMMER MET FONTEIN
SCHWIMMENDER SKIMMER MIT BRUNNEN
SKIMMER FLOTTANT AVEC FONTAINE

LANGUAGES

English 4

Nederlands 14

Deutsch 25

Français 36

ABOUT **BLUGARDA**

Over 30 years of experience in pond equipment

With over 30 years of experience, we know all about pond equipment. Our mission is to help pond lovers with buying the best equipment for their pond in the most sustainable way possible. We trust in the quality of our products and give 3 year warranty* on all our pond products.

Enjoying your pond

A pond is to be enjoyed. Let us help you with the difficulties of the technical systems around your pond, so you have more time to enjoy your pond with its beautiful fish and plants. No more worries.

From starter to professional

Starting a pond and taking care of it can be complicated at first. There are many factors to take into account. We help you with making the right choices for your pond in terms of setup, equipment and maintenance. We will help you with all the answers regarding your pond. From small to large ponds. From starter to professional.

Want to know more or get in touch? Visit www.BluGarda.shop.



**Reliable & easy to
use products**



**Quick delivery &
service**



**Customer service
available to help**

TABLE OF CONTENTS

1. Unboxing	5
1.A Contents	5
1.B About the BluSkimmer 2,500	5
1.C Checking technical data	6
1.D Technical data	6
1.E Application	6
2. Safety	6
3. Installation	7
3.A Assembling the set	7
3.B Set the correct function mode	9
3.C Placement in the water	10
4. Maintenance	10
4.A Cleaning the BluSKimmer	10
5. Winter preparations	11
6. Troubleshooting	11
7. Parts	12
8. Warranty conditions	13

1. UNBOXING

Getting started!

Check the BluSkimmer, power cable and plug for possible damage, if so, do not use the unit. Please contact BluGarda.

1.A CONTENTS

1x Pump with 10 meters of cable
3x Float
3x Float Connector
2x Plug pins for anchoring
2x Nylon rope
1x Fountain set with Riser Tube
3x Fountain attachments
1x Skimmer basket and filter sponge
1x Main buoy
1x Cap for the skimmer
3x Connectors for optional lighting
1x Manual

EN

If everything is fine, follow further instructions in the manual.



Read these instructions carefully and follow them!

1.B ABOUT THE BLUSKIMMER 2,500

The BluSkimmer 2,500 is a unique floating aeration fountain with a built-in skimmer.

- You can easily switch between the skimmer function and the fountain function with a single button.
- Thanks to the built-in pond pump, water is drawn through the filter basket on-site. Debris floating on the water's surface, such as leaves and twigs, is thus sucked into the skimmer.
- The larger debris remains in the filter basket. It's easy to remove and empty.
- Small debris is captured by the built-in sponge. The filtered water returns to your pond. This way, you can easily filter your water of both large and small particles.
- The three buoys mounted on the BluSkimmer ensure that the skimmer and fountain remain afloat and in the right position in the water.

1.C CHECKING TECHNICAL DATA

Check the data on the rating plate.

The rating plate lists all important technical data.

Voltage V/Hz	The listed voltage must match the existing house voltage.
Engine W	This is the power consumption of the device.
Capacity	The maximum number of litres per hour moved by the pump.
IP X	Protection code, the pump may be used permanently underwater
CE	The sign indicates that the product complies with European legislation.

Defective electrical appliances that have been used in the household should be disposed of according to EU directives. This product should not be disposed of with normal household waste but should be collected separately.

More information on local waste collection points can be found at your home-town council.

EN

1.D TECHNICAL DATA

Type	Voltage	Power consumption	Capacity	Cable	Fountain height
	V/Hz	Watt	liter/hour	meter	meter
BluSimmer 2.500	230/50	55	2.500	10	2,7

1.E APPLICATION

This product is only suitable in freshwater with a water temperature of +4°C to +35°C, in ponds and water features. Not suitable for sea (salt) water and/or liquids to which the product is not resistant (e.g. chemical liquids). For winter use during frost, see Section 4.

1.F SAFETY



Caution! Operation of this pump is only permitted if the existing electrical installation complies with legal standards.

- The pump must never be in operation when there are people in the water! (Disconnect pump from mains).
- The pump should only be connected to an installation with a residual current device (30mA) and a socket with protective earth.
- The socket should be placed in a moisture-free place, at least 2 metres from the water's edge.

- Persons, who cannot follow these instructions, must not operate the pump!
- This device is not intended for use by persons and children with physical, sensory or mental impairment, or lack of experience and/or knowledge.
- Unless they are accompanied by a person responsible for their safety, or by being instructed how to use the device.
- Care must be taken to ensure that children cannot play with the device.
- When doing any work on the pump and/or pond or other system, with which the pump is connected, first remove the mains plug of the pump from the socket and any other devices that are connected.
- Keep the pump plug free of moisture. To prevent water from running through the cord to the plug, form a loop.
- Before commissioning the pump, examine the power cord and plug for damage.
- If the power cord or motor housing is damaged, the pump should no longer be used.
- Repair is not possible as the cable is firmly cast into the motor and therefore not replaceable.
- Never move or hang the pump by its power cord.
- Once the set is properly positioned in the water, the pump can be started by plugging into socket.



If in doubt, consult a competent installer.

2. INSTALLATION



The skimmer should not run dry; damage due to this cannot be ruled out.

2.A ASSEMBLING THE SET

1. Installing the floats



Attach the plug pins to the floats



Insert the plug pin with the float into the side of the pump

2. Installing the fountain set (optional)



When you want to use the fountain, install the fountain head on the outlet of the pond pump at the top.

3. Install the skimmer basket and main float



Mount the filter basket



Put it in the pump (over the fountain if it's installed)



Place the main buoy over the whole assembly

EN

4. Assemble the rest of the fountainhead (optional)



Mount the remaining parts on the fountain head once you have installed the fountain

5. Attach the cap (if not using the fountain)



When you're not using the fountain, attach the blue cap to prevent water and dirt from entering.

6. Attach the nylon ropes



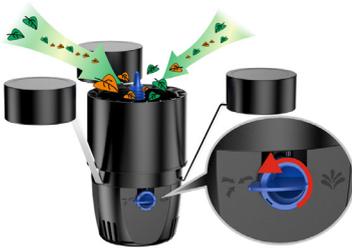
Attach both nylon ropes to the holes at the bottom of the pump



Attach the nylon rope to the anchor pin at the desired length

EN

2.B SET THE CORRECT FUNCTION MODE



Place the BluSkimmer in Skimmer mode (left) to use the skimmer function



Place the BluSkimmer in Fountain mode (right) to use the fountain function

2.C PLACEMENT IN THE WATER

1. Place the BluSkimmer in the water and let it fill with water.
2. Position the BluSkimmer in the desired location in the water. The minimum depth for the BluSkimmer is 35cm.
3. Anchor the BluSkimmer with the anchor pins by placing them at a suitable distance from the edge of the pond. Cut the nylon rope if necessary to the correct length. Ensure that the ropes are reasonably taut on the anchor pins.
4. Set the BluSkimmer to the desired function mode with the rotary knob (left for skimmer function and right for fountain function).
5. Plug in the BluSkimmer to turn it on.



Ensure that the power cable always lies on the bottom, free of tension, in the water.

3. MAINTENANCE

The pump is low-maintenance, but not maintenance-free!

EN

- To extend the life of the pump and ensure trouble-free operation, we recommend regular maintenance and cleaning. With few operations, any person can perform all maintenance work without any problems.
- Pond water can be clear, but due to microbial growth, the basket passage can become smaller, resulting in capacity reduction.
- The rotor with impeller can become fouled by lime-laden water. Lime deposits can block the pump if cleaning is not done in time.
- Check this regularly, especially in the first months of use.
- The degree of pollution depends entirely on water quality.
- If the motor is overloaded, the built-in motor protection will switch off the pump, it can also switch on again after some time if the motor was too hot and has cooled down again.
- If switching on and off continues, irreparable damage may occur to the engine.
- Regular maintenance prevents capacity reduction and pump damage.

3.A CLEANING THE BLUSKIMMER

1. Turn the BluSkimmer off, unplug it from the power outlet.
2. Regularly empty the skimmer basket to ensure optimal performance and efficiency.
3. Clean the filter sponge regularly. Rinse it with water. Do not use any chemicals.
4. If the skimmer's flow is still reduced even after emptying the basket, dis-

assemble it. Remove the back of the skimmer, clear any mud or debris buildup, and clean the rotor.



Never operate the pump outside the water, as this could lead to irreparable damage.

4. WINTER PREPARATIONS

1. Take the pump out of the water when frost approaches. You can, to keep an open space in the water during a frost period, keep the pump running 24/7. But beware: freezing can cause irreparable damage! Therefore, if the frost persists, check whether the pond remains open. If the hole still threatens to freeze over, remove the pump from the water.
2. Clean the pump thoroughly with a soft brush, do not use aggressive detergents.
3. Check that the pump and power cord are not damaged.
4. Store the pump in a bucket of water in a frost-free place, this will prevent rubber rings from drying out.

5. TROUBLESHOOTING

EN

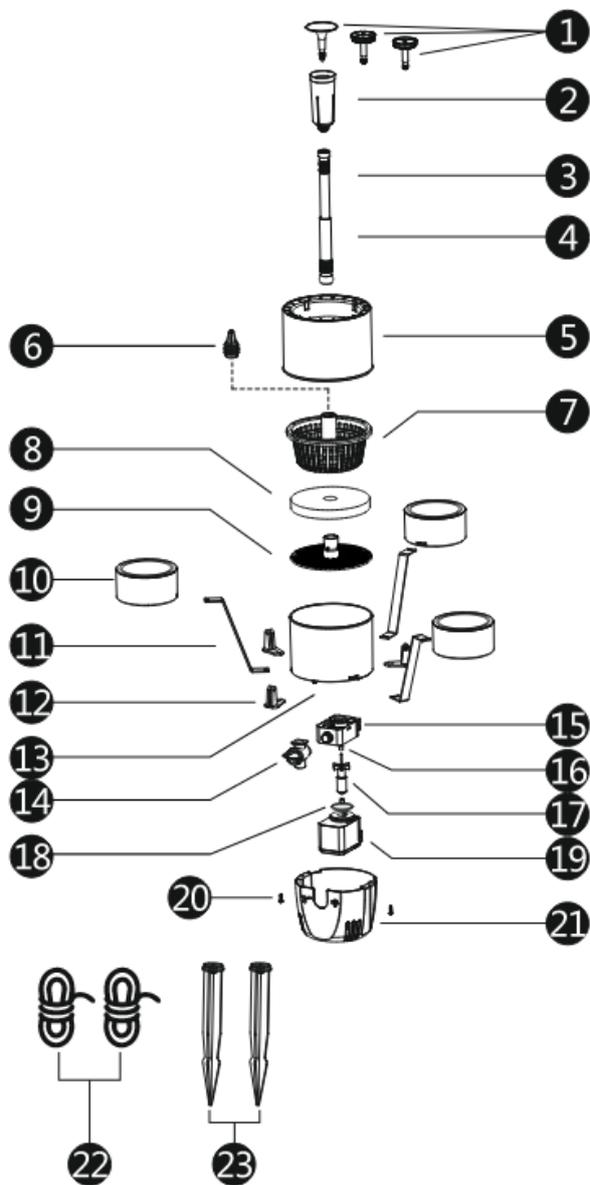
Observe safety instructions!

Problem	Cause	Solution
The pump doesn't start	No power	Check the power supply
	Pump is defective	Check the pump and contact BluGarda customer service if it's defective
Insufficient water from the fountain head	Loose fountain head	Adjust the fountain head correctly
	Filter sponge is dirty	Clean the filter sponge
	Fountain head is dirty	Clean the fountain head
The skimmer function doesn't work	Insufficient water in the pond or too shallow	Ensure that the skimmer is positioned in the pond with a minimum depth of 35cm
	Skimmer basket is full	Empty the skimmer basket and clean it

Can't solve the problem yourself? Contact our helpdesk, we will be happy to help you. www.BluGarda.shop

6. PARTS

With proper use and maintenance, you will enjoy this product for a long time, yet it may happen that you need a part. BluGarda believes that supplying parts is important to get your product back in working order.



1	Fountain spray heads (3x)
2	Fountain head base
3	Fountain extension tube
4	Fountain connecting tube
5	Main buoy for skimmer
6	Cap for filter basket
7	Filter basket
8	Filter sponge
9	Filter plate
10	Floating buoy
11	Buoy connector
12	Lighting connector
13	Main component
14	Function button
15	Impeller chamber
16	Bearing
17	Rotor
18	O-ring
19	Pump
20	Screw
21	Back cover
22	Rope
23	Anchors

7. WARRANTY CONDITIONS

The pump is covered by a 36-month warranty, which commences at the time of purchase. The date on the purchase invoice is the effective date. Keep the invoice, you will need it if you want to claim warranty.

We grant warranty on material and/or construction faults, the pump or parts thereof will be repaired or replaced free of charge within the warranty period. Natural wear on the rotor is not within the warranty.

During a warranty assessment, we check whether your product has been properly maintained. If there is poor maintenance, scale build-up, damage caused by improper use, damage to the power cable, we have the right to exclude warranty claims. In that case, a cost proposal will follow to repair or replace the pump.

Any changes to the pump, such as shortening the power cable or cutting the plug, will void the warranty claim.

Consequential damage caused by failure or misuse of the pump is beyond Blu-Garda's liability.

INHOUDSOPGAVE

1. Uitpakken	15
1.A Inhoud	15
1.B Over de BluSkimmer 2.500	15
1.C Technische gegevens controleren	16
1.D Technische gegevens	16
1.E Toepassing	16
1.F Veiligheid	17
2. Installatie	18
2.A De set in elkaar zetten	18
2.B Juiste functiestand instellen	20
2.C In het water plaatsen	20
3. Onderhoud	20
3.A Reinigen van de BluSkimmer	21
4. Wintervoorbereidingen	21
5. Kleine storingen zelf verhelpen	22
6. Onderdelen	23
7. Garantievoorwaarden	24

1. UITPAKKEN



Aan de slag!

Controleer de BluSkimmer, de stroomkabel en de stekker op mogelijke beschadigingen, mocht dat het geval zijn, neem het apparaat dan niet in gebruik. Neem contact met BluGarda op.

1.A INHOUD

- 1x Pomp met 10 meter kabel
- 3x Drijver
- 3x Verbindingsstuk drijver
- 2x Instekpennen voor verankering
- 2x Nylon touw
- 1x Fonteinset met Stijgbuis
- 3x Opzetstukken fontein
- 1x Skimmermandje en filterspons
- 1x Hoofdboei
- 1x Afsluitdop voor skimmer
- 3x Aansluitstukken voor optionele verlichting
- 1x Handleiding

NL

Als alles in orde is, volg dan de verdere instructies van de handleiding.



Lees deze voorschriften aandachtig door en volg ze op!

1.B OVER DE BLUSKIMMER 2.500

De BluSkimmer 2.500 is een unieke drijvende beluchtingsfontein met ingebouwde skimmer.

- Je kunt makkelijk schakelen tussen de skimmer functie en de fonteinfunctie met één knop.
- Door de ingebouwde vijverpomp wordt ter plekke water door de filtermand gezogen. Vuildelen die op het wateroppervlakte drijven zoals blaadjes en takjes worden zo aangezogen naar de skimmer.
- De grote vuildelen blijven in het filtermandje achter. Deze is makkelijk te verwijderen en te legen.
- Kleine vuildelen worden opgevangen door de ingebouwde spons. Het gefilterde water keert terug naar je vijver. Zo filter je je water gemakkelijk van grote en kleine vuildeeltjes.

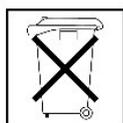
- De drie boeien welke aan de BluSkimmer zijn gemonteerd zorgen ervoor dat de skimmer en fontein blijven drijven en op de juiste plek in het water blijven.

1.C TECHNISCHE GEGEVENS CONTROLEREN

Controleer de gegevens op het typeplaatje.

Het typeplaatje vermeldt alle belangrijke technische gegevens.

Spanning V/Hz	De vermelde spanning moet overeenkomen met de aanwezige huisspanning.
Motor W	Dit is het stroomverbruik van het apparaat.
Capaciteit	Het maximaal aantal liters per uur dat de pomp verplaatst.
IP X	Protectiecode, de pomp mag permanent onderwater gebruikt worden
CE	Het teken geeft aan dat het product in overeenstemming is met de Europese wetgeving.



Defecte elektrische apparaten die in het huishouden zijn gebruikt, dienen volgens EU-richtlijnen verwijderd te worden. Dit product mag niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar dient apart te worden verzameld.

NL

Meer informatie over lokale afvalverzamel punten vind je bij de gemeente van je woonplaats.

1.D TECHNISCHE GEGEVENS

Model	Spanning	Stroomverbruik	Capaciteit max.	Kabel	Fonein hoogte
	V/Hz	Watt	liter/uur	meter	meter
BluSimmer 2.500	230/50	55	2.500	10	2,7

1.E TOEPASSING

Dit product is uitsluitend geschikt in zoet water met een watertemperatuur van +4°C tot +35°C, in vijvers en waterpartijen. Niet geschikt voor zee(zout) water en/of vloeistoffen waartegen het product niet bestand is (b.v. chemische vloeistoffen). Bij gebruik in de winter tijdens vorst, zie Hoofdstuk 4.

1.F VEILIGHEID



Let op! Het gebruik van deze pomp is alleen toegestaan als de aanwezige elektrische installatie voldoet aan de wettelijke normen.

- De pomp mag nooit in werking zijn, wanneer zich personen in het water bevinden! (pomp van het stroomnet scheiden).
- De pomp mag alleen aangesloten worden op een installatie met een aardlekschakelaar (30mA) en een contactdoos met randaarde.
- De contactdoos dient op een vochtvrije plaats, minstens 2 meter van de rand van het water geplaatst te zijn.
- Personen, die deze handleiding niet kunnen opvolgen, mogen de pomp niet gebruiken!
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen en kinderen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogensbeperking, of gebrek aan ervaring en/of kennis.
- Tenzij ze worden begeleid door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of door het krijgen van een instructie hoe het apparaat te gebruiken.
- Er moet op worden toegezien dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.
- Bij alle werkzaamheden aan de pomp en/of vijver of ander systeem, waarmee de pomp in verbinding staat, dient eerst de netstekker van de pomp uit de contactdoos genomen te worden en eventueel andere apparaten die aangekoppeld zijn.
- Voordat de pomp in gebruik wordt genomen, moet eerst het netsnoer en de stekker onderzocht worden op beschadigingen.
- Bij beschadiging van het netsnoer of motorhuis, mag de pomp niet meer gebruikt worden.
- Reparatie is niet mogelijk omdat de kabel vast in de motor is ingegoten en daarom niet vervangbaar.
- Verplaats of hang de pomp nooit op aan het netsnoer.

NL



Houd de pompstekker vrij van vocht. Om te voorkomen dat water via het snoer naar de stekker loopt, moet er een lus gevormd worden.



Bij twijfel een vakkundige installateur raadplegen.

2. INSTALLATIE



De skimmer mag niet droogdraaien, beschadiging hierdoor is niet uit te sluiten.

2.A DE SET IN ELKAAR ZETTEN

1. Installeer de drijvers



Bevestig de insteekpennen aan de drijvers



Steek de insteekpen met drijver in de zijkant van de pomp

2. Installeer de fonteinset (optioneel)



Installeer wanneer je gebruik wilt maken van de fontein de fonteinkop op de uitvoer van de vijverpomp aan de bovenkant.

3. Installeer de skimmermand en hoofdboei



Monteer de filtermand



Plaats in de pomp (over de fontein heen wanneer deze is geïnstalleerd)



Plaats de hoofdboei over het geheel

4. Monteer de rest van de fonteinkop (optioneel)



Monteer de overige delen op de fonteinkop wanneer je de fontein hebt geïnstalleerd

5. Monteer de afsluitdop (bij geen gebruik van fontein)



Wanneer je geen gebruik maakt van de fontein, monteer dan de blauwe afsluitdop zodat er geen water en vuil in komt.

NL

6. Verbind de nylon touwen



Bevestig beide nylon touwen aan de gaten aan de onderkant van de pomp



Bevestig nylon touw aan de ankerpen op gewenste lengte

2.B JUISTE FUNCTIESTAND INSTELLEN



Zet de BluSkimmer op functiestand Skimmer (links) om de skimmerstand te gebruiken



Zet de BluSkimmer op functiestand Fontein (rechts) om de fonteinstand te gebruiken

2.C IN HET WATER PLAATSEN

1. Plaats de BluSkimmer in het water en laat deze zich met water vullen
2. Positioneer de BluSkimmer op de gewenste plek in het water. De minimale diepte voor de BluSkimmer is 35cm.
3. Veranker de BluSkimmer met de ankerpennen door deze op een geschikte afstand aan de rand van de vijver te plaatsen. Knip het nylon touw indien gewenst af op de juiste afstand. Zorg dat de touwen redelijk strak gespannen zijn aan de ankerpennen.
4. Zet de BluSkimmer in de gewenste functie stand met de draaiknop op de skimmer (links voor skimmer functie en rechts voor fontein functie).
5. Doe de stekker in het stopcontact om de BluSkimmer aan te zetten.



De stroomkabel dient altijd over de bodem, spanningsvrij in het water te liggen

3. ONDERHOUD

De pomp is onderhoudsarm, maar niet onderhoudsvrij!

- Om de levensduur van de pomp te verlengen en een probleemloze werking te garanderen, adviseren wij regelmatig onderhoud en reiniging uit te voeren. Met weinig handelingen kan elke persoon al het onderhoudswerk probleemloos uitvoeren.
- Vijverwater kan helder zijn, maar door aanwas van micro-organismen kan de korfdoorlaat kleiner worden, met capaciteitsvermindering tot gevolg.
- De rotor met waaier kunnen vervuilen door kalkhoudend water. Kalkafzettingen kunnen de pomp blokkeren, als reinigen niet op tijd gebeurt.

- Controleer dat vooral in de eerste maanden van gebruik regelmatig.
- De mate van vervuiling is geheel afhankelijk van de waterkwaliteit.
- Bij overbelasting van de motor zal de ingebouwde motorbeveiliging de pomp uitschakelen, deze kan ook weer na enige tijd inschakelen als de motor te warm was en weer is afgekoeld.
- Als in- en uitschakelen voortduurt, kan onherstelbare schade ontstaan aan de motor.
- Regelmatig onderhoud voorkomt capaciteit vermindering en schade aan de pomp.

3.A REINIGEN VAN DE BLUSKIMMER



De veiligheidsvoorschriften in acht nemen!

1. Haal de stekker uit het stopcontact om de BluSkimmer uit te schakelen
2. Leeg regelmatig het mandje van de skimmer, zo blijft de werking en het vermogen voldoende.
3. Maak regelmatig de filterspons schoon. Spoel deze uit met water. Gebruik hierbij géén chemicaliën.
4. Wanneer ook na legen van het mandje de doorvoer van de skimmer is verminderd, haal deze dan uit elkaar. Haal de achterkant van de skimmer eraf, haal enige opbouw van modder of vuil weg en maak de rotor schoon.

NL



De pomp nooit buiten het water in werking zetten, dat kan leiden tot onherstelbare schade.

4. WINTERVOORBEREIDINGEN

1. Neem de pomp uit het water bij naderende vorst..
2. Maak de pomp grondig schoon met een zachte borstel, gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.
3. Controleer of de pomp en het netsnoer niet beschadigd zijn.
4. De pomp op een vorstvrije plaats in een emmer met water bewaren, daarmee wordt voorkomen dat rubberen ringen uitdrogen.

5. KLEINE STORINGEN ZELF VERHELPELEN



Veiligheidsvoorschriften in acht nemen!

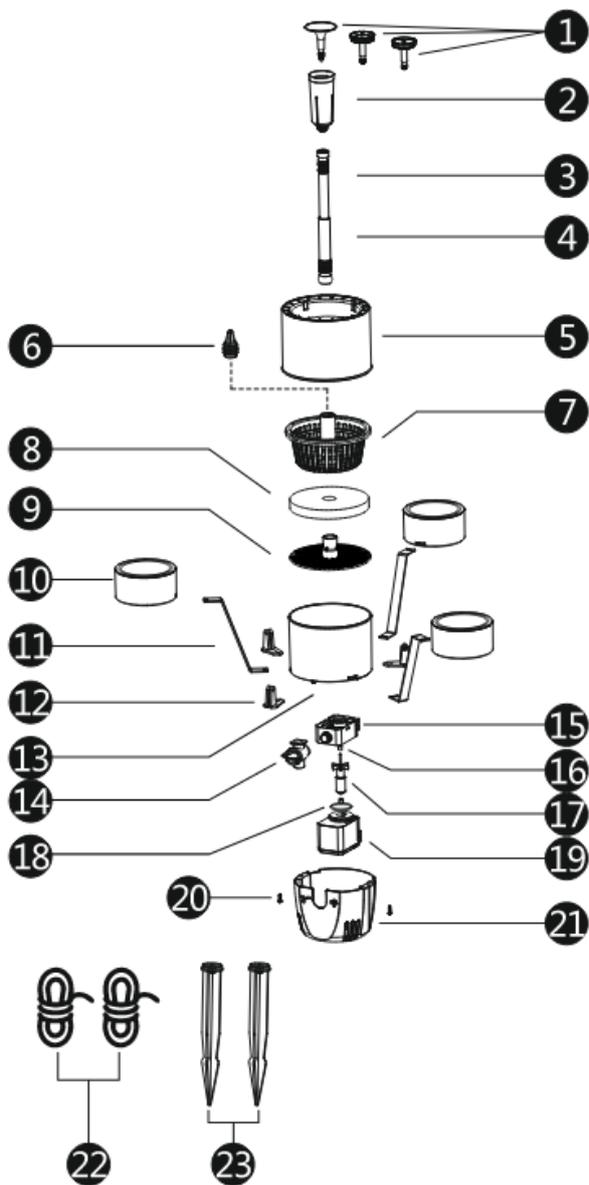
Probleem	Oorzaak	Oplossing
De pomp start niet	Geen spanning	Controleer de voeding
	Pomp is defect	Controleer de pomp en neem bij defect contact op met de klantenservice van BluGarda
Er komt te weinig water uit de fonteinkop	Fontein kop zit los	Pas de fonteinkop juist aan
	Filterspons is te vuil	Reinig de filterspons
	Fonteinkop is vervuild	Maak de fonteinkop schoon
De skimmerfunctie werkt niet	Te weinig water in de vijver of te ondiep	Zorg dat de skimmer op een positie staat in de vijver met een minimale diepte van 35cm
	Filtermandje zit vol	Leeg de filtermand en maak schoon

Kun je het probleem zelf niet oplossen? Neem contact op met onze helpdesk, we helpen je graag verder. www.BluGarda.nl

NL

6. ONDERDELEN

Bij juist gebruik en goed onderhoud heb je lang plezier van dit product, toch kan het gebeuren dat je een onderdeel nodig hebt. BluGarda vindt het leveren van onderdelen belangrijk om je product weer in orde te krijgen.



1	Fontein sproei koppen 3x
2	Fonteinkop basis
3	Verlengbuis fontein
4	Verbindingsbuis fontein
5	Hoofd boei skimmer
6	Afsluitdop filtermand
7	Filtermand
8	Filterspons
9	Filterplaat
10	Drijvende boei
11	Aansluitstuk boei
12	Koppeling voor verlichting
13	Hoofdonderdeel
14	Functieknop
15	Waaier kamer
16	Lager
17	Rotor
18	O-ring
19	Pomp
20	Schroef
21	Achterkant kap
22	Touw
23	Ankers

NL

7. GARANTIEVOORWAARDEN

Op de pomp wordt 36 maanden garantie verleend, die in- gaat op het moment van aankoop. De datum op de aankoopfactuur geldt als ingangsdatum. Bewaar de factuur, je hebt deze nodig als je aanspraak op garantie wilt maken.

Garantie verlenen we op materiaal en/of constructiefouten, de pomp of onderdelen daarvan worden binnen de garantietermijn kosteloos hersteld of vervangen. Natuurlijke slijtage aan de rotor valt niet binnen de garantie.

Bij een garantiebeoordeling checken we of je product goed is onderhouden. Als er sprake is van slecht onderhoud, kalkaanslag, schade ontstaan door onjuist gebruik, beschadigingen aan de stroomkabel, hebben we het recht om garantieaanspraak uit te sluiten. In dat geval zal een kostenvoorstel volgen om de pomp te repareren of te vervangen.

Bij veranderingen aan de pomp, zoals het inkorten van de stroomkabel of het afknippen van de stekker, vervalt de garantieaanspraak.

NL

Gevolgschade ontstaan door het uitvallen of verkeerd gebruiken van de pomp valt buiten de aansprakelijkheid van BluGarda.

Drukfouten en technische wijzigingen voorbehouden.

INHALTSVERZEICHNIS

1. Auspacken	26
1.A Inhalt	26
1.B Über den BluSkimmer 2.500	26
1.C Überprüfung der Technischen daten	27
1.D Technische daten	27
1.E Anwendung	27
1.F Sicherheit	28
2. Installation	29
2.A Die Einrichtung des Sets	29
2.B Die richtige Betriebsart einstellen	31
2.C Im Wasser platzieren	31
3. Wartung	32
3.A Reinigung der BluSkimmer	32
4. Wintervorbereitungen	33
5. Fehlerbehebung	33
6. Teile	34
7. Garantiebedingungen	35
7.A Was beinhaltet die Garantie	35

1. AUSPACKEN



Los geht's!

Überprüfen Sie den BluSkimmer, das Netzkabel und den Stecker auf eventuelle Schäden und verwenden Sie das Gerät nicht. Bitte kontaktieren Sie BluGarda.

1.A INHALT

- 1x Pumpe mit 10 Meter Kabel
- 3x Schwimmer
- 3x Verbindungsstück Schwimmer
- 2x Einstekstifte zur Verankerung
- 2x Nylonseil
- 1x Springbrunnen-Set mit Aufstiegsrohr
- 3x Springbrunnen-Aufsätze
- 1x Skimmerkorb und Filterschwamm
- 1x Hauptboje
- 1x Verschlusskappe für den Skimmer
- 3x Anschlussstücke für optionale Beleuchtung
- 1x Bedienungsanleitung

DE

Wenn alles in Ordnung ist, folgen Sie den weiteren Anweisungen im Handbuch.

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig und befolgen Sie sie!

1.B ÜBER DEN BLUSKIMMER 2.500

Der BluSkimmer 2.500 ist ein einzigartiger schwimmender Belüftungsbrunnen mit integriertem Skimmer.

- Sie können problemlos zwischen der Skimmer-Funktion und der Brunnenfunktion mit nur einem Knopf umschalten.
- Durch die eingebaute Teichpumpe wird das Wasser vor Ort durch den Filtersieb gezogen. Verschmutzte Teile, die auf der Wasseroberfläche treiben, wie Blätter und Zweige, werden so in den Skimmer gesaugt.
- Die größeren Verschmutzungen verbleiben im Filtersieb. Dieses ist leicht zu entfernen und zu leeren.
- Kleinere Verschmutzungen werden vom eingebauten Schwamm aufgefangen. Das gereinigte Wasser gelangt zurück in Ihren Teich. Auf diese Weise können Sie Ihr Wasser leicht von großen und kleinen Schmutzpartikeln reinigen.

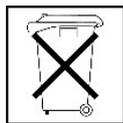
- Die drei Bojen, die am BluSkimmer befestigt sind, sorgen dafür, dass der Skimmer und der Brunnen auf der richtigen Stelle im Wasser treiben bleiben.

1.C ÜBERPRÜFUNG DER TECHNISCHEN DATEN

Prüfen Sie die Daten auf dem Typenschild.

Auf dem Typenschild sind alle wichtigen technischen Daten aufgeführt.

Spannung V/Hz	Die angegebene Spannung muss mit der vorhandenen Hausspannung übereinstimmen.
Motor W	Dies ist der Stromverbrauch des Geräts.
Kapazität	Die maximale Anzahl von Litern pro Stunde, die von der Pumpe bewegt werden.
IP X	Schutzcode, kann die Pumpe dauerhaft unter Wasser eingesetzt werden
CE	Das Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt der europäischen Gesetzgebung entspricht.



Defekte Elektrogeräte, die im Haushalt verwendet wurden, sollten gemäß den EU-Richtlinien entsorgt werden. Dieses Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss separat gesammelt werden.

DE

Weitere Informationen zu den örtlichen Müllsammelstellen finden Sie bei Ihrer Stadtverwaltung.

1.D TECHNISCHE DATEN

Typ	Spannung	Stromverbrauch	Kapazität	Kabel	Höhe der Fontäne
	V/Hz	Watt	Liter/Stunde	m	m
BluSimmer 2.500	230/50	55	2.500	10	2,7

1.E ANWENDUNG

Dieses Produkt ist nur für Süßwasser mit einer Wassertemperatur von +4°C bis +35°C, für Teiche und Wasserspiele geeignet. Nicht geeignet für Meerwasser (Salz) und/oder Flüssigkeiten, gegen die das Produkt nicht beständig ist (z.B. chemische Flüssigkeiten). Für die Verwendung im Winter bei Frost, siehe Abschnitt 4.

1.F SICHERHEIT



Vorsicht! Der Betrieb dieser Pumpe ist nur zulässig, wenn die vorhandene Elektroinstallation den gesetzlichen Normen entspricht.

- Die Pumpe darf niemals in Betrieb sein, wenn sich Personen im Wasser befinden! (Trennen Sie die Pumpe vom Netz).
- Die Pumpe sollte nur an eine Anlage mit einem Fehlerstromschutzschalter (30mA) und einer Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden.
- Die Steckdose sollte an einem feuchtigkeitsfreien Ort platziert werden, mindestens 2 Meter vom Wasser entfernt.
- Personen, die diese Anweisungen nicht befolgen können, dürfen die Pumpe nicht bedienen!
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen und Kinder mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen bestimmt.
- Es sei denn, sie werden von einer Person begleitet, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder sie werden in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
- Es muss sichergestellt werden, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen können.
- Ziehen Sie bei allen Arbeiten an der Pumpe und/oder dem Teich oder einem anderen System, mit dem die Pumpe verbunden ist, zuerst den Netzstecker der Pumpe aus der Steckdose und allen anderen angeschlossenen Geräten.
- Halten Sie den Pumpenstecker frei von Feuchtigkeit. Um zu verhindern, dass Wasser durch das Kabel zum Stecker läuft, bilden Sie eine Schleife.
- Bevor Sie die Pumpe in Betrieb nehmen, untersuchen Sie das Netzkabel und den Stecker auf Schäden.
- Wenn das Netzkabel oder das Motorgehäuse beschädigt ist, sollte die Pumpe nicht mehr verwendet werden.
- Eine Reparatur ist nicht möglich, da das Kabel fest im Motor eingegossen ist und daher nicht ausgetauscht werden kann.
- Bewegen Sie die Pumpe niemals und hängen Sie sie nicht an ihrem Netzkabel auf.



Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen kompetenten Installateur.

DE

2. INSTALLATION



Der Skimmer darf nicht trocken laufen, da Schäden nicht ausgeschlossen werden können.

2.A DIE EINRICHTUNG DES SETS

1. Installieren Sie die Schwimmer



Befestigen Sie die Einstekstifte an den Schwimmern



Stecken Sie die Einstekstifte mit den Schwimmern in die Seite der Pumpe

2. Installieren Sie das Springbrunnen-Set (optional)



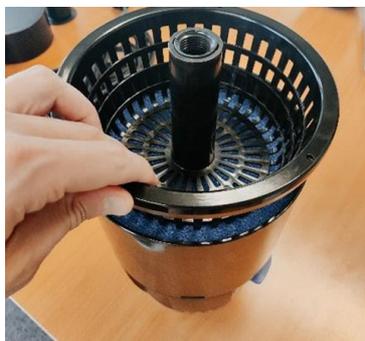
Installieren Sie, wenn Sie den Springbrunnen verwenden möchten, den Springbrunnenaufsatz oben am Auslass der Teichpumpe.

DE

3. Installieren Sie den Skimmerkorb und die Hauptboje



Befestigen Sie den Filtersieb



Setzen Sie ihn in die Pumpe (über den Springbrunnen, wenn dieser installiert ist)



Setzen Sie die Hauptboje über das gesamte System

4. Montieren Sie den Rest des Springbrunnenaufsatzes (optional)



Befestigen Sie die restlichen Teile am Springbrunnenaufsatz, wenn Sie den Springbrunnen installiert haben

5. Montieren Sie die Verschlusskappe (bei Nichtverwendung des Springbrunnens)



Wenn Sie den Springbrunnen nicht verwenden, montieren Sie die blaue Verschlusskappe, um das Eindringen von Wasser und Schmutz zu verhindern

6. Verbinden Sie die Nylonseile

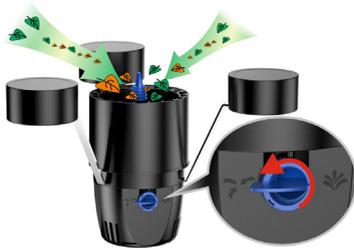


Befestigen Sie beide Nylonseile an den Löchern unten an der Pumpe



Befestigen Sie das Nylonseil an der Ankerstange auf die gewünschte Länge

2.B DIE RICHTIGE BETRIEBSART EINSTELLEN



Stellen Sie den BluSkimmer auf die Skimmer-Betriebsart (links) ein, um die Skimmer-Funktion zu verwenden



Stellen Sie den BluSkimmer auf die Fontänen-Betriebsart (rechts) ein, um die Fontänen-Funktion zu verwenden

2.C IM WASSER PLATZIEREN

1. Setzen Sie den BluSkimmer ins Wasser und lassen Sie ihn sich mit Wasser füllen.
2. Positionieren Sie den BluSkimmer an der gewünschten Stelle im Wasser.
3. Die minimale Tiefe für den BluSkimmer beträgt 35 cm.
4. Verankern Sie den BluSkimmer mit den Ankerstiften, indem Sie sie in angemessenem Abstand am Rand des Teichs platzieren.
5. Schneiden Sie das Nylonseil bei Bedarf auf die richtige Länge. Stellen Sie sicher, dass die Seile relativ straff an den Ankerstiften gespannt sind.
6. Stellen Sie den BluSkimmer in die gewünschte Betriebsart, indem Sie den Drehknopf auf Skimmer (links für die Skimmer-Funktion und rechts für die Fontänen-Funktion) einstellen.
7. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, um den BluSkimmer einzuschalten.



Das Stromkabel sollte immer spannungsfrei am Boden des Wassers liegen

DE

3. WARTUNG

Die Pumpe ist wartungsarm, aber nicht wartungsfrei!

- Um die Lebensdauer der Pumpe zu verlängern und einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, empfehlen wir eine regelmäßige Wartung und Reinigung. Mit wenigen Handgriffen kann jede Person alle Wartungsarbeiten problemlos durchführen.
- Das Teichwasser kann zwar klar sein, aber durch das Wachstum von Mikroorganismen kann der Korbdurchgang kleiner werden, was zu einer Verringerung der Kapazität führt.
- Der Rotor mit Laufrad kann durch kalkhaltiges Wasser verschmutzt werden. Kalkablagerungen können die Pumpe blockieren, wenn sie nicht rechtzeitig gereinigt wird.
- Überprüfen Sie dies regelmäßig, insbesondere in den ersten Monaten der Nutzung.
- Der Grad der Verschmutzung hängt ganz von der Wasserqualität ab.
- Wenn der Motor überlastet ist, schaltet der eingebaute Motorschutz die Pumpe ab. Er kann sich auch nach einiger Zeit wieder einschalten, wenn der Motor zu heiß war und wieder abgekühlt ist.
- Wenn Sie den Motor immer wieder ein- und ausschalten, können irreparable Schäden am Motor entstehen.
- Regelmäßige Wartung verhindert Kapazitätsverluste und Pumpenschäden.

DE

3.A REINIGUNG DER BLUSKIMMER



Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften!

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um den BluSkimmer auszuschalten.
2. Leeren Sie regelmäßig den Korb des Skimmers, um die ordnungsgemäße Funktion und Leistung sicherzustellen.
3. Reinigen Sie regelmäßig den Filterschwamm. Spülen Sie ihn mit Wasser aus. Verwenden Sie dabei keine chemischen Mittel.
4. Wenn der Durchfluss des Skimmers selbst nach dem Leeren des Korbs verringert ist, zerlegen Sie ihn. Entfernen Sie die Rückseite des Skimmers, entfernen Sie jegliche Ablagerungen von Schlamm oder Schmutz und reinigen Sie den Rotor.



Betreiben Sie die Pumpe niemals außerhalb des Wassers, da dies zu irreparablen Schäden führen kann.

4. WINTERVORBEREITUNGEN

1. Nehmen Sie die Pumpe aus dem Wasser, wenn der Frost naht. Sie können die Pumpe rund um die Uhr laufen lassen, um während einer Frostperiode einen offenen Raum im Wasser zu erhalten. Aber Vorsicht: Einfrieren kann irreparable Schäden verursachen! Prüfen Sie daher bei anhaltendem Frost, ob der Teich offen bleibt. Wenn das Loch immer noch zuzufrieren droht, nehmen Sie die Pumpe aus dem Wasser.
2. Reinigen Sie die Pumpe gründlich mit einer weichen Bürste, verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
3. Überprüfen Sie, dass die Pumpe und das Netzkabel nicht beschädigt sind.
4. Bewahren Sie die Pumpe in einem Eimer mit Wasser an einem frostfreien Ort auf, damit die Gummiringe nicht austrocknen.

5. FEHLERBEHEBUNG



Beachten Sie die Sicherheitshinweise!

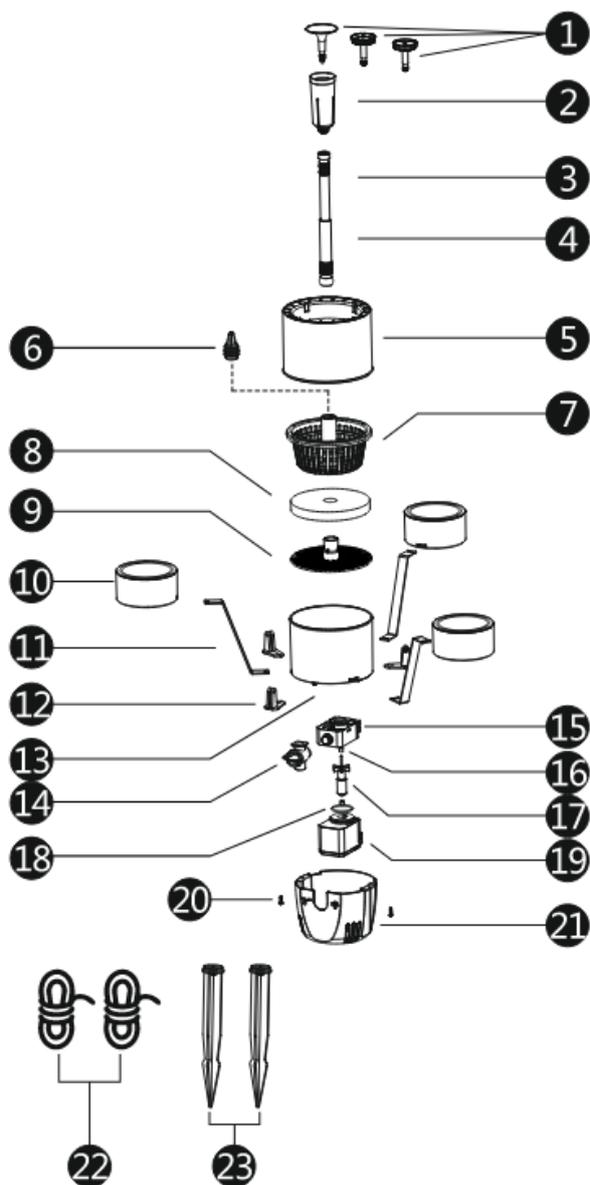
Problem	Ursache	Lösung
Die Pumpe startet nicht	Keine Spannung	Überprüfen Sie die Stromversorgung
	Die Pumpe ist defekt	Überprüfen Sie die Pumpe und kontaktieren Sie den Kundenservice von BluGarda im Falle eines Defekts
Es kommt zu wenig Wasser aus dem Springbrunnenaufsatz	Der Springbrunnenaufsatz ist locker	Passen Sie den Springbrunnenaufsatz richtig an
	Der Filterschwamm ist zu verschmutzt	Reinigen Sie den Filterschwamm
	Der Springbrunnenaufsatz ist verschmutzt	Reinigen Sie den Springbrunnenaufsatz
Die Skimmer-Funktion funktioniert nicht	Zu wenig Wasser im Teich oder zu flach	Stellen Sie sicher, dass der Skimmer an einer Stelle im Teich positioniert ist, die eine minimale Tiefe von 35 cm hat
	Der Filtersieb ist voll	Leeren Sie den Filtersieb und reinigen Sie ihn

DE

Sie können das Problem nicht selbst lösen? Kontaktieren Sie unseren Helpdesk, wir helfen Ihnen gerne weiter. www.BluGarda.shop

6. TEILE

Bei richtigem Gebrauch und richtiger Pflege werden Sie lange Freude an diesem Produkt haben, aber es kann vorkommen, dass Sie ein Ersatzteil benötigen. BluGarda ist der Meinung, dass die Lieferung von Ersatzteilen wichtig ist, um Ihr Produkt wieder funktionsfähig zu machen.



1	Fontänen-Sprühköpfe 3x
2	Basis des Springbrunnenaufsatzes
3	Verlängerungsrohr des Springbrunnenaufsatzes
4	Verbindungsrohr des Springbrunnenaufsatzes
5	Hauptboje des Skimmers
6	Verschlusskappe des Filtersiebs
7	Filtersieb
8	Filterschwamm
9	Filterplatte
10	Schwimmende Boje
11	Anschlussstück der Boje
12	Verbindung für Beleuchtung
13	Hauptkomponente
14	Funktionsknopf
15	Schaufelraum
16	Lager
17	Rotor
18	O-Ring
19	Pumpe
20	Schraube
21	Rückseitige Abdeckung
22	Seil
23	Anker

DE

7. GARANTIEBEDINGUNGEN

Für die Pumpe gilt eine 36-monatige Garantie, die zum Zeitpunkt des Kaufs beginnt. Das Datum auf der Kaufrechnung ist das effektive Datum. Bewahren Sie die Rechnung auf, Sie benötigen sie, wenn Sie die Garantie in Anspruch nehmen möchten.

7.A WAS BEINHALTET DIE GARANTIE

Wir gewähren Garantie auf Material- und/oder Konstruktionsfehler. Die Pumpe oder Teile davon werden innerhalb der Garantiezeit kostenlos repariert oder ersetzt.

Die natürliche Abnutzung des Rotors fällt nicht unter die Garantie.

Bei einer Garantiebewertung prüfen wir, ob Ihr Produkt ordnungsgemäß gewartet wurde. Bei mangelhafter Wartung, Kalkablagerungen, Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Schäden am Stromkabel haben wir das Recht, Garantieansprüche auszuschließen. In diesem Fall wird ein Kostenvoranschlag für die Reparatur oder den Austausch der Pumpe folgen.

Jegliche Veränderungen an der Pumpe, wie z.B. das Kürzen des Stromkabels oder das Abschneiden des Steckers, führen zum Erlöschen des Garantieanspruchs. Für Folgeschäden, die durch Ausfall oder Missbrauch der Pumpe verursacht werden, haftet BluGarda nicht.

Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten.

DE

TABLE DES MATIÈRES

1. Déballage	37
1.A Contenu	37
1.B À propos du BluSkimmer 2 500	37
1.C Vérifier les données techniques	38
1.D Données techniques	38
1.E Application	38
1.F Sécurité	38
2. Installation	40
2.A Assemblage	40
2.B Réglez la fonction correcte	42
2.C Mise en place dans l'eau	42
3. Entretien	42
3.A Nettoyage de la BluSkimmer	43
4. Préparatifs d'hiver	43
5. Réparer soi-même les petits problèmes	44
6. Pièces	45
7. Conditions de garantie	46

1. DÉBALLAGE



Au travail!

Vérifiez que la BluSkimmer, le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés ; si tel est le cas, n'utilisez pas l'appareil. Contactez BluGarda.

1.A CONTENU

- 1x Pompe avec un câble de 10 mètres
- 3x Flotteur
- 3x Pièce de liaison pour flotteur
- 2x Broches d'ancrage
- 2x Corde en nylon
- 1x Ensemble de fontaine avec tube de montée
- 3x Embouts de fontaine
- 1x Panier de skimmer et éponge de filtre
- 1x Bouée principale
- 1x Bouchon de skimmer
- 3x Raccords pour l'éclairage optionnel
- 1x Manuel

FR

Si tout est en ordre, suivez les autres instructions du manuel.



Lisez attentivement ces instructions et suivez-les !

1.B À PROPOS DU BLUSKIMMER 2 500

Le BluSkimmer 2 500 est une fontaine à aération flottante unique avec un skimmer intégré.

- Vous pouvez facilement basculer entre la fonction de skimmer et la fonction de fontaine avec un seul bouton.
- Grâce à la pompe de bassin intégrée, l'eau est aspirée à travers le panier de filtration sur place. Les débris flottants à la surface de l'eau tels que les feuilles et les branches sont ainsi aspirés vers le skimmer.
- Les gros débris restent dans le panier de filtration. Il est facile à retirer et à vider.
- Les petits débris sont capturés par l'éponge intégrée. L'eau filtrée retourne dans votre bassin. Cela vous permet de filtrer votre eau facilement des particules de saleté grandes et petites.
- Les trois bouées fixées au BluSkimmer garantissent que le skimmer et la fon-

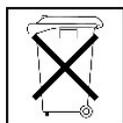
taine restent en surface et à la bonne position dans l'eau.

1.C VÉRIFIER LES DONNÉES TECHNIQUES

Vérifiez les données sur la plaque signalétique

La plaque signalétique contient toutes les données techniques importantes.

Tension V/Hz	La tension indiquée doit correspondre à la tension du domicile.
Moteur W	Il s'agit de la consommation électrique de l'appareil.
Capacité	Le nombre maximum de litres par heure que la pompe déplace.
IP X	Code de protection, la pompe peut être utilisée en permanence sous l'eau.
CE	Ce signe indique que le produit est conforme à la législation européenne.



Les appareils électriques défectueux utilisés dans les ménages doivent être mis au rebut conformément aux directives européennes. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux, mais collecté séparément.

Vous trouverez de plus amples informations sur les points de collecte des déchets locaux auprès de la municipalité de votre domicile.

FR

1.D DONNÉES TECHNIQUES

Type	Tension	Consommation électrique	Capacité	Cordon	Hauteur de la fontaine
	V/Hz	Watt	litres/hour	meter	meter
BluSimmer 2.500	230/50	55	2.500	10	2,7

1.E APPLICATION

Ce produit convient uniquement à l'eau douce dont la température est comprise entre +4 °C et +35 °C, aux bassins et aux aménagements aquatiques. Ne convient pas à l'eau de mer (salée) et/ou aux liquides auxquels le produit n'est pas résistant (par exemple, les liquides chimiques). Pour une utilisation hivernale en cas de gel, voir le chapitre 4.

1.F SÉCURITÉ



Attention ! L'utilisation de cette pompe n'est autorisée que si l'installation électrique existante est conforme aux normes légales.

- La pompe ne doit jamais être utilisée lorsque des personnes se trouvent dans

l'eau ! (Débrancher la pompe du réseau).

- La pompe ne peut être raccordée qu'à un système équipé d'un disjoncteur à courant résiduel (30 mA) et d'une prise de terre.
- La prise doit être placée dans un endroit exempt d'humidité, à au moins 2 mètres du bord de l'eau.
- Les personnes qui n'ont pas pris connaissance des présentes instructions ne sont pas autorisées à utiliser la pompe !
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ou des enfants présentant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et/ou de connaissances.
- Sauf s'ils sont accompagnés d'une personne responsable de leur sécurité ou s'ils reçoivent des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil.
- Il faut veiller à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Avant toute intervention sur la pompe et/ou le bassin ou tout autre système auquel la pompe est connectée, la fiche secteur de la pompe doit être retirée de la prise, ainsi que tous les autres appareils qui y sont connectés.
- Maintenez la fiche de la pompe à l'abri de l'humidité. Pour éviter que l'eau ne coule le long du cordon jusqu'à la fiche, il faut former une boucle.
- Avant de mettre la pompe en service, il faut vérifier que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés.
- Si le cordon d'alimentation ou le boîtier du moteur est endommagé, la pompe ne doit pas être utilisée.
- Une réparation n'est pas possible, car le cordon est solidement fixé au moteur et ne peut donc pas être remplacé.
- Ne jamais déplacer ou suspendre la pompe par son cordon d'alimentation.



En cas de doute, consultez un installateur professionnel.

2. INSTALLATION



Il ne faut pas faire tourner le skimmer à sec, des dommages ne peuvent pas être exclus

2.A ASSEMBLAGE

1. Installez les flotteurs



Attachez les broches d'ancrage aux flotteurs



Insérez la broche d'ancrage avec le flotteur sur le côté de la pompe

2. Installez l'ensemble de la fontaine (en option)



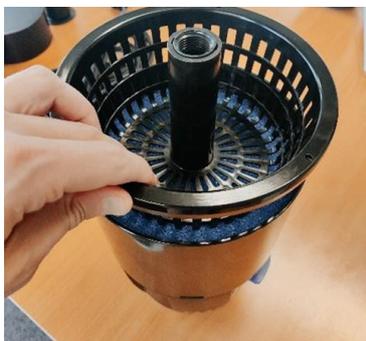
Installez la tête de fontaine sur la sortie de la pompe de bassin en haut lorsque vous souhaitez utiliser la fontaine

FR

3. Installez le panier de skimmer et la bouée principale



Montez le panier de filtration



Placez-le dans la pompe (au-dessus de la fontaine lorsque celle-ci est installée)



Placez la bouée principale par-dessus l'ensemble

4. Montez le reste de la tête de fontaine (en option)



Montez les autres pièces sur la tête de fontaine lorsque vous avez installé la fontaine

5. Montez le bouchon de fermeture (en cas de non-utilisation de la fontaine)



Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la fontaine, montez le bouchon de fermeture bleu pour éviter que l'eau et les débris n'y pénètrent

FR

6. Attachez les cordes en nylon

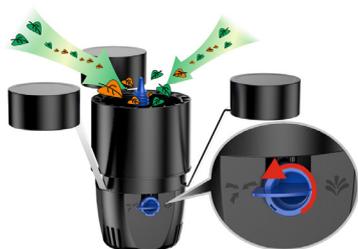


Fixez les deux cordes en nylon aux trous en bas de la pompe



Attachez la corde en nylon à la broche d'ancrage à la longueur souhaitée

2.B RÉGLEZ LA FONCTION CORRECTE



Placez le BluSkimmer en mode Skimmer (à gauche) pour utiliser la fonction de skimmer



Placez le BluSkimmer en mode Fontaine (à droite) pour utiliser la fonction de fontaine

2.C MISE EN PLACE DANS L'EAU

1. Placez le BluSkimmer dans l'eau et laissez-le se remplir d'eau.
2. Positionnez le BluSkimmer à l'emplacement souhaité dans l'eau. La profondeur minimale pour le BluSkimmer est de 35 cm.
3. Ancrez le BluSkimmer avec les broches d'ancrage en les plaçant à une distance appropriée du bord de l'étang.
4. Coupez la corde en nylon à la longueur souhaitée si nécessaire. Assurez-vous que les cordes sont raisonnablement tendues aux broches d'ancrage.
5. Réglez le BluSkimmer dans la position de fonction souhaitée en utilisant le bouton rotatif (à gauche pour la fonction de skimmer et à droite pour la fonction de fontaine).
6. Branchez la prise dans la prise électrique pour allumer le BluSkimmer.

FR



Le câble d'alimentation doit toujours reposer sur le fond de l'eau, sans tension

3. ENTRETIEN

La pompe nécessite peu d'entretien, mais n'est pas sans entretien !

- Afin de prolonger la durée de vie de la pompe et d'assurer un fonctionnement sans problème, nous recommandons un entretien et un nettoyage réguliers. En quelques gestes, n'importe qui peut effectuer tous les travaux d'entretien sans problème.
- L'eau d'un bassin peut être claire, mais la croissance de micro-organismes peut réduire le passage à travers la crépine, ce qui entraîne une réduction de la capacité.

- Le rotor et la roue peuvent être encrassés par de l'eau calcaire. Les dépôts de calcaire peuvent bloquer la pompe, si le nettoyage n'est pas effectué à temps.
- Vérifiez-le régulièrement, surtout pendant les premiers mois d'utilisation.
- Le degré de salissure dépend entièrement de la qualité de l'eau.
- Si le moteur est surchargé, la protection intégrée du moteur arrête la pompe ; elle peut également être remise en marche après un certain temps si le moteur a surchauffé et s'est refroidi.
- Si la mise en marche et l'arrêt se poursuivent, le moteur peut subir des dommages irréparables.
- Un entretien régulier permet d'éviter la réduction de la capacité et l'endommagement de la pompe.

3.A NETTOYAGE DE LA BLUSKIMMER



Respectez les consignes de sécurité !

1. Débranchez la prise de courant pour éteindre le BluSkimmer.
2. Videz régulièrement le panier du skimmer pour maintenir son efficacité et sa performance.
3. Nettoyez régulièrement l'éponge de filtration. Rincez-la à l'eau. N'utilisez pas de produits chimiques à cet effet.
4. Si même après avoir vidé le panier, le débit du skimmer est réduit, démontez-le. Retirez l'arrière du skimmer, éliminez toute accumulation de boue ou de saleté et nettoyez le rotor.

FR



Ne faites jamais fonctionner la pompe hors de l'eau, car cela pourrait causer des dommages irréparables.

4. PRÉPARATIFS D'HIVER

1. Sortez la pompe de l'eau si le gel approche.
2. Nettoyez soigneusement la pompe avec une brosse douce, n'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.
3. Vérifiez que la pompe et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés.
4. Conservez la pompe dans un seau d'eau dans un endroit à l'abri du gel pour éviter que les anneaux en caoutchouc ne se dessèchent.

5. RÉPARER SOI-MÊME LES PETITS PROBLÈMS

Respectez les consignes de sécurité !

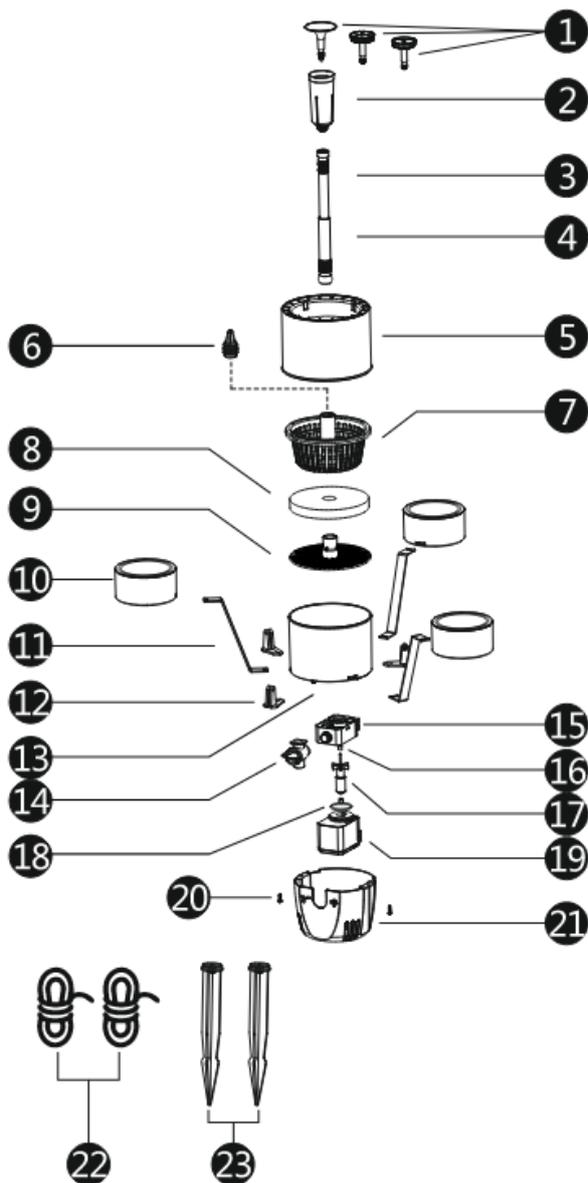
Problème	Cause	Solution
La pompe ne démarre pas	Pas de courant	Vérifiez l'alimentation électrique
	La pompe est défectueuse	Vérifiez la pompe et contactez le service client de BluGarda en cas de défaut
Débit insuffisant de la fontaine	Tête de fontaine desserrée	Ajustez correctement la tête de fontaine
	Éponge de filtration trop sale	Nettoyez l'éponge de filtration
	Tête de fontaine obstruée	Nettoyez la tête de fontaine
La fonction de skimmer ne fonctionne pas	Niveau d'eau insuffisant dans l'étang ou trop peu profond	Assurez-vous que le skimmer est positionné dans l'étang à une profondeur minimale de 35 cm
	Panier de filtration plein	Videz le panier de filtration et nettoyez-le

Vous ne pouvez pas résoudre le problème vous-même ? Veuillez contacter notre service d'assistance, nous serons heureux de vous aider. www.BluGarda.nl

FR

6. PIÈCES

Avec une utilisation et un entretien appropriés, vous profiterez longtemps de ce produit, mais il peut arriver que vous ayez besoin d'une pièce de rechange. BluGarda considère que la fourniture de pièces est importante pour remettre votre produit en état de marche.



1	Têtes de fontaine (3x)
2	Base de la tête de fontaine
3	Tube d'extension de fontaine
4	Tube de raccordement de fontaine
5	Bouée principale du skimmer
6	Bouchon de fermeture du panier de filtration
7	Panier de filtration
8	Éponge de filtration
9	Plaque de filtration
10	Bouée flottante
11	Raccord de bouée
12	Raccordement pour l'éclairage
13	Pièce principale
14	Bouton de fonction
15	Chambre de la turbine
16	Roulement
17	Rotor
18	Joint torique
19	Pompe
20	Vis
21	Couvercle arrière
22	Corde
23	An cres

FR

7. CONDITIONS DE GARANTIE

La pompe est garantie pendant 36 mois à compter de la date d'achat. La date figurant sur la facture d'achat est la date d'entrée en vigueur. Conservez la facture, vous en aurez besoin si vous voulez faire valoir la garantie.

Nous accordons une garantie sur les défauts de matériel et/ou de construction, la pompe ou ses pièces seront réparés ou remplacés gratuitement pendant la période de garantie.

L'usure naturelle du rotor n'est pas couverte par la garantie.

Dans le cadre d'une évaluation de garantie, nous vérifions si votre produit a été correctement entretenu. En cas de mauvais entretien, de formation de tartre, de dommages causés par une utilisation inappropriée, de dommages au cordon d'alimentation, nous avons le droit d'exclure les droits à la garantie. Dans ce cas, une proposition de coût suivra pour réparer ou remplacer la pompe.

Toute modification de la pompe, telle que le raccourcissement du cordon d'alimentation ou la coupe de la fiche, annulera la garantie.

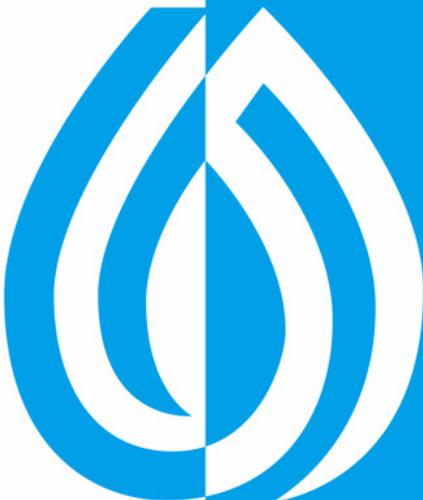
FR

BlueGarda n'est pas responsable des dommages consécutifs à une défaillance ou à une mauvaise utilisation.

Sous réserve d'erreurs d'impression et de modifications techniques.



BLUGARDA



BluGarda®

www.BluGarda.shop
support@blugarda.shop

BluSkimmer 2.500 manual- ver. 11-2023